

Zeitschrift: Alter & Zukunft : Magazin der Pro Senectute Kanton Zürich
Herausgeber: Pro Senectute Kanton Zürich
Band: 8 (2000)
Heft: 1

Vorwort: Liebe Leserinnen, liebe Leser
Autor: Meili-Schibli, Bruno

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Liebe Leserinnen, liebe Leser

Wie ist das umständlich und langsam, wenn Frau Kälin darauf besteht, die Socken selber anzuziehen, statt Schwester Katrin machen zu lassen! Soll ich dem etwas zerstreuten Herrn Stucki tatsächlich einen Schlüssel geben, damit er den auswärtigen Tanzanlass besuchen kann? Vor solchen Fragen steht die Heimleiterin. Sie muss abwägen zwischen ihrer Verantwortung für das leibliche und seelische Wohl der ihr Anvertrauten, deren Bedürfnis nach selbständigem, eigenverantwortlichem Handeln und den betriebswirtschaftlichen Erfordernissen.



Auch das Leitbild von Pro Senectute Kanton Zürich beinhaltet solche wohl formulierten Sätze zu diesem Dilemma und sicher hat auch manches Heim ähnliche Grundsätze verabschiedet. Der Teufel steckt jedoch im Alltag, wenn es gilt, den Mittelweg zu finden. Hans-Rudolf Winkelmann geht in seinem Beitrag im vorliegenden Heft dieser Frage nach und hilft mit seinen reichen beruflichen Erfahrungen, Ansätze für Lösungen zu finden. Das Thema wird oft an Heimbeispielen abgehandelt, es ist dort einsichtig. Aber betroffen sind auch alle Spitex-Mitarbeitenden, Angehörige und Nachbarn im Umfeld alter Menschen, die Hilfe brauchen.

Es freut mich, dass unsere Zeitschrift ALTER&zukunft im Laufe der Jahre eine fachkundige, interessierte Leserschaft gefunden hat. Ich stelle fest, dass es immer wichtiger wird, nicht nur eine gute Arbeit zu leisten, sondern auch darüber zu reden. Alter ist ein stilles Thema und braucht immer wieder Plattformen, Ereignisse und Anwälte, um wahrgenommen zu werden. Bescheidenheit schadet mehr als sie ehrt.

Bruno Meili-Schibli
Geschäftsleiter Pro Senectute Kanton Zürich

Inhalt

THEMA

Endet die Selbstverantwortung am Heim-Eingang?	4
Eigenständigkeit im Altersheim	7

WORT DER PRÄSIDENTIN

Trotz Altersbeschwerden in den eigenen vier Wänden – dank visit	9
---	---

BLICKPUNKT

Bruno Meili-Schibli verlässt Pro Senectute Kanton Zürich	10
Ein paar freie Gedanken zu meinem Abschied	11
Christine Keiser-Okle übernimmt das Steuer	13
Die Pro Senectute-Ortsvertretung Bindeglied in der Gemeinde	15
Bedarfsgerechte Altersarbeit – unbezahlbar	17
Der letzte Rest Leben	20
Späte Freiheiten – Geschichte vom Altern	21
Bewegung im Alter	24

DIENSTLEISTUNG

Die Steuerrechnung 2000 kommt bestimmt!	27
Die «Rollende Küche Wädenswil» Frisch gekocht und heiss geliefert	29
Immer mehr Männer arbeiten freiwillig	31

Lücke im Sozialbereich geschlossen Gespräche für ältere Menschen mit Rheuma	32
---	----

REGIONEN

Sportlicher Ferienplausch in Klosters	33
---------------------------------------	----

ANGEBOTE

Alter+Sport	35
Für Sie gelesen	38
Aktuelles Schulungsangebot für Spitex-Mitarbeiterinnen und -Mitarbeiter	39
Kreuzworträtsel	42
Kleinanzeigen	43
Leserbriefe	45